

Greek, Coptic, Old Nubian ¹	Transliteration	Greek, Coptic, Old Nubian	Transliteration
ⲁ	a	ⲥ	s
Ⲃ	b	Ⲧ	t
Ⲧ	g	Ⲩ	u
Ⲍ	d	Ⲫ	ph
Ⲏ	e	Ⲭ	ch
Ⲙ	z	Ⲯ	ps
Ⲟ	ē	Ⲱ	ō
Ⲡ	th	Ⲳ	sh
Ⲣ	i	Ⲵ	f
Ⲥ	k	Ⲷ	h
Ⲭ	l	Ⲹ	dj
Ⲩ	m	Ⲻ	ky
Ⲯ	n	Ⲽ	ti
Ⲽ	x	Ⲿ	ng
Ⲟ	o	Ⲱ	ny
Ⲡ	p	Ⲳ ²	j
Ⲣ	r	Ⲵ	w, ou

¹ The romanization of these languages generally follows the ALA-LC [rules](#) with the exception of Ⲱ (š in ALA-LC), Ⲹ (č in ALA-LC), Ⲿ (ŋ in ALA-LC), and Ⲱ (ŋ in ALA-LC).

² There appears to be a difference in pronunciation between the Sahidic Coptic Ⲳ and the Old Nubian version of this letter, rendered here as Ⲳ.

Arabic ³	Transliteration	Arabic	Transliteration
ا	ā	ع	'
ب	b	غ	gh
ت	t	ف	f
ث	th	ق	q
ج	j	ك	k
ح	ḥ	ل	l
خ	kh	م	m
د	d	ن	n
ذ	dh	ه	h
ر	r	و	w, ū
ز	z	ي	y, ī
س	s	ء	'
ش	sh	ة	h
ص	ṣ	ى	ā
ض	ḍ	أ	a
ط	ṭ	إ	i
ظ	ẓ	ؤ	u

³ The romanization of Arabic follows the ALA-LC [rules](#).